# Phonak Naída™ V

(V90/V70/V50/V30)

## Manual do usuário

PHONAK
life is on

Este manual do usuário é válido para:

| **Modelos wireless** | **Marca CE** |
|---|---|
| Phonak Naída V90-RIC | 2016 |
| Phonak Naída V90-SP | 2016 |
| Phonak Naída V90-UP | 2016 |
| Phonak Naída V70-RIC | 2016 |
| Phonak Naída V70-SP | 2016 |
| Phonak Naída V70-UP | 2016 |
| Phonak Naída V50-RIC | 2016 |
| Phonak Naída V50-SP | 2016 |
| Phonak Naída V50-UP | 2016 |
| Phonak Naída V30-RIC | 2016 |
| Phonak Naída V30-SP | 2016 |
| Phonak Naída V30-UP | 2016 |

CE 0459

# Detalhes dos seus aparelhos auditivos

ⓘ Caso não tenha nenhuma informação assinalada abaixo e você desconhece o modelo do seu aparelho auditivo, pergunte ao profissional de saúde auditiva.

| Modelo | Tipo de bateria |
|---|---|
| ☐ Naída V-RIC (V90/V70/V50/V30) | 13 |
| ☐ Naída V-SP (V90/V70/V50/V30) | 13 |
| ☐ Naída V-UP (V90/V70/V50/V30) | 675 |

**Molde**

- ☐ Oliva
- ☐ microMolde
- ☐ microCaixa cShell
- ☐ Molde padrão

Profissional de saúde auditiva:

Seus aparelhos auditivos foram desenvolvidos pela Phonak – líder mundial em soluções auditivas com base em Zurique, Suíça.

Estes produtos de alta tecnologia são o resultado de décadas de pesquisas e experiência e foram desenvolvidos para mantê-lo conectado à beleza do som! Agradecemos por fazer uma ótima escolha e desejamos muitos anos de escuta prazerosa.

Leia o manual do usuário com atenção para garantir que você tire o maior proveito do seu aparelho auditivo. Para mais informações sobre características e benefícios, entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva.

Phonak – life is on
www.phonak.com.br

# Índice


**Seu aparelho auditivo**

1. Guia rápido 6
2. Componentes do aparelho auditivo 8

**Utilização do aparelho auditivo**

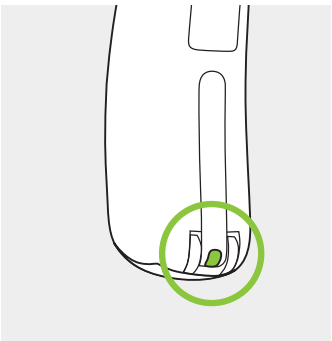
3. Identificação do aparelho auditivo (esquerdo e direito) 10
4. Ligar/Desligar 11
5. Bateria 12
6. Inserir o aparelho auditivo 14
7. Retirar o aparelho auditivo 16
8. Botão 18
9. Controle de volume 19
10. Roger para conversas com ruído e à distância 20
11. Uso dos receptores Roger 22

**Mais informações**

12. Participe da nossa comunidade 27
13. Uma solução que vai além do seu aparelho auditivo 28
14. Cuidados e manutenção 29
15. Assistência e garantia 32
16. Informações de conformidade 34
17. Informações e explicações sobre os símbolos 38
18. Solução de problemas 42
19. Informações importantes sobre a segurança 44

# 1. Guia rápido

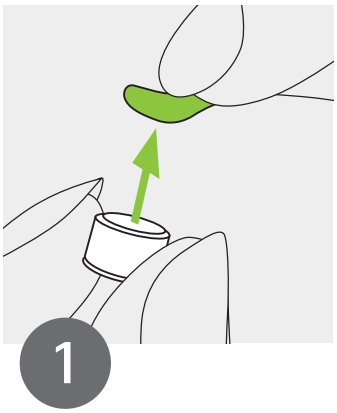
## Identificação do aparelho auditivo (esquerdo e direito)



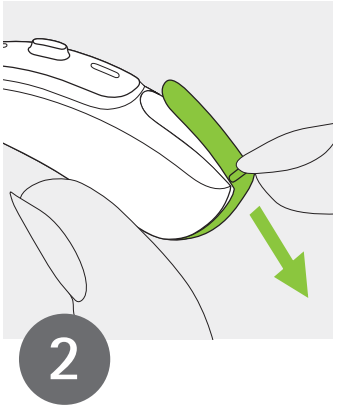
Indicação azul para o
**aparelho auditivo esquerdo.**

Indicação vermelha para o
**aparelho auditivo direito.**

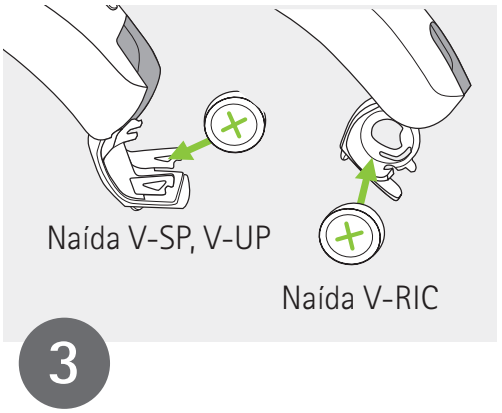
## Substituir a bateria




Remova o selo protetor da bateria nova e aguarde dois minutos.

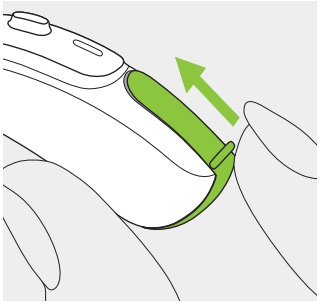



Abra o compartimento da bateria.

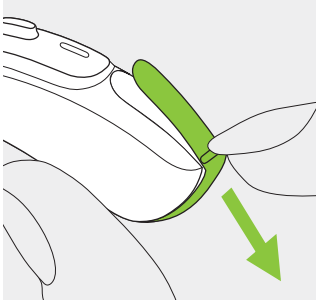



Insira a bateria com o símbolo "+" voltado para cima.

## Ligar/Desligar

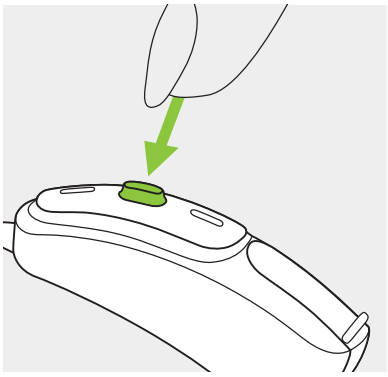


Ligar



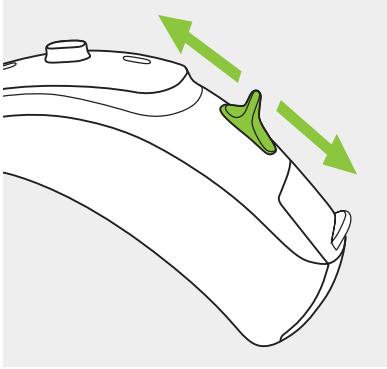
Desligar

## Botão



O botão existente no seu aparelho auditivo pode ter diferentes funções.

## Controle de volume



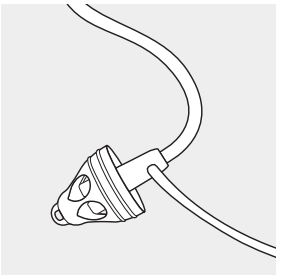
Para aumentar o volume, pressione o controle de volume para cima. Para diminuir o volume, pressione o controle de volume para baixo.

# 2. Componentes do aparelho auditivo

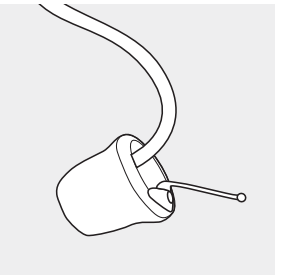
As imagens abaixo mostram os modelos descritos neste manual do usuário. A identificação do seu modelo pode ser feita da seguinte forma:

- Verifique "Detalhes dos seus aparelhos auditivos" na página 3.
- Ou compare seu aparelho auditivo com os seguintes modelos mostrados. Fique atento quanto a forma do aparelho auditivo e se possui um controle de volume.

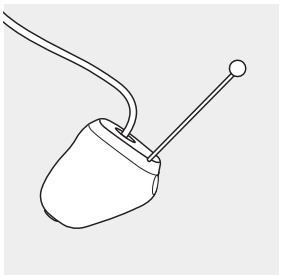
## Possibilidades para modelos diferentes



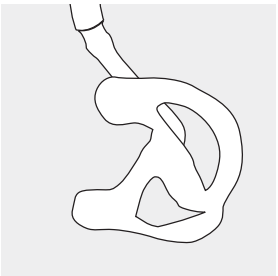
Oliva
Naída V-RIC



microMolde
Naída V-RIC

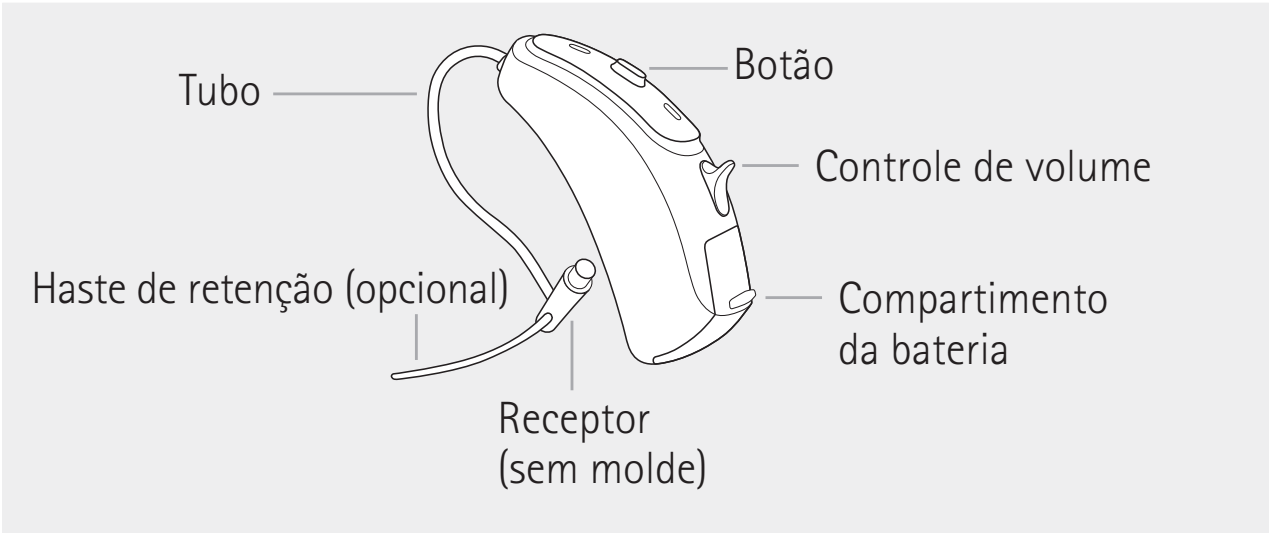


microCaixa cShell
Naída V-RIC

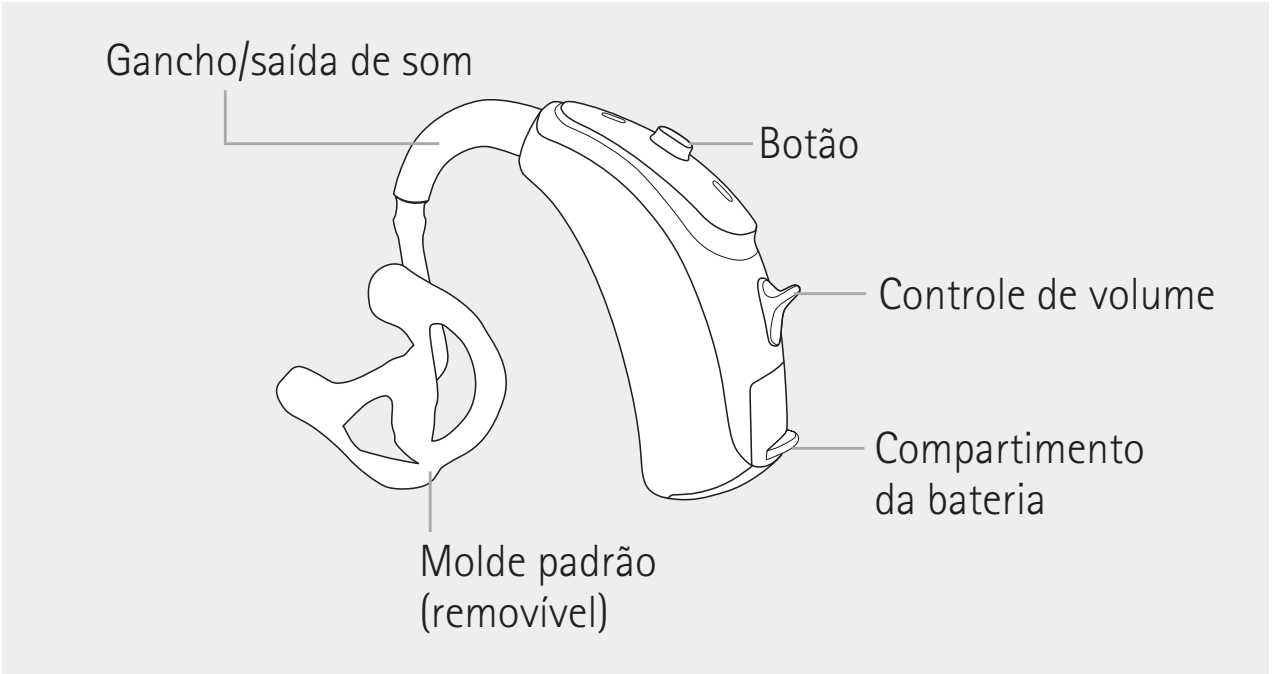


Molde padrão
Naída V-SP/UP

## Naída V-RIC

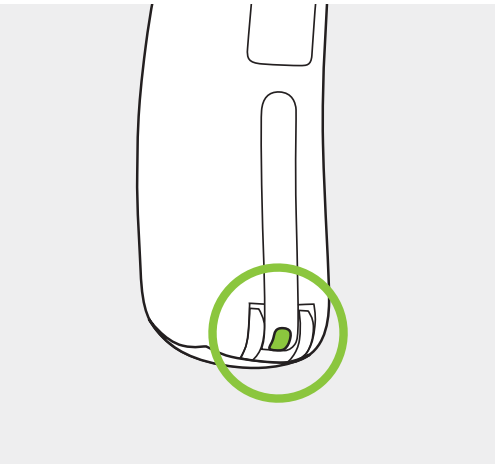



## Naída V-SP e V-UP



# 3. Identificação do aparelho auditivo (esquerdo e direito)

Existe uma indicação vermelha ou azul que irá lhe mostrar se o aparelho auditivo é da orelha esquerda ou direita.



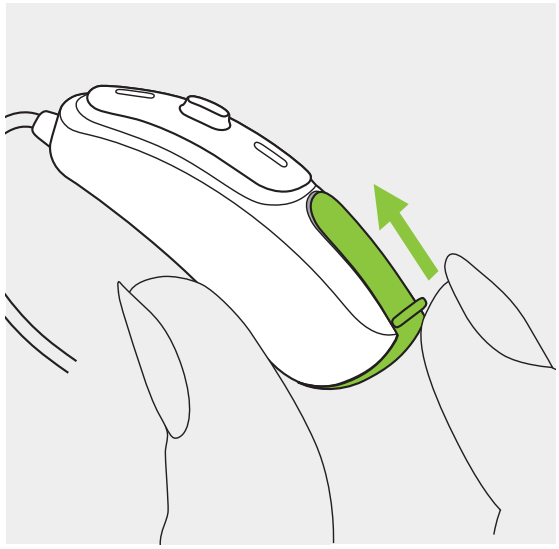
Indicação azul para o
**aparelho auditivo esquerdo**.
Indicação vermelha para o
**aparelho auditivo direito**.

# 4. Ligar/Desligar

O compartimento da bateria também possui a função liga/desliga.

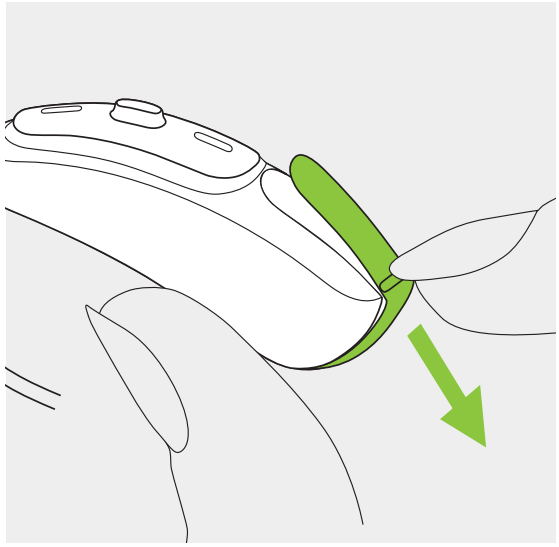
1

Compartimento da bateria fechado = aparelho auditivo **ligado**



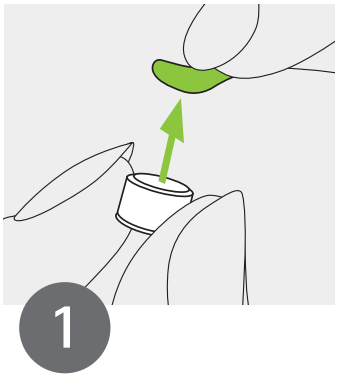
2

Compartimento da bateria aberto = aparelho auditivo **desligado**

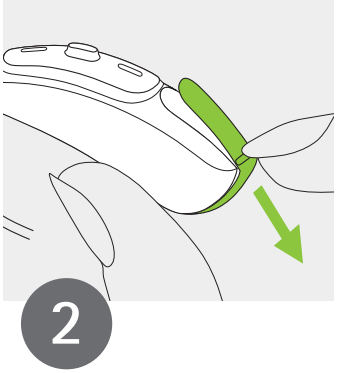


ⓘ Ao ligar o aparelho auditivo você ouvirá uma melodia inicial.

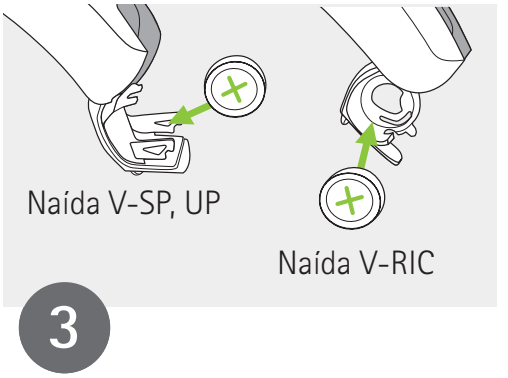
# 5. Bateria




Remova o selo protetor da bateria nova e aguarde dois minutos.




Abra o compartimento da bateria.




Insira a bateria com o símbolo "+" voltado para cima.

ⓘ Caso encontre dificuldade para fechar o compartimento da bateria: verifique se a bateria está inserida corretamente e se o símbolo "+" está voltado para cima. Se a bateria não estiver inserida corretamente, o aparelho auditivo não funcionará e o compartimento da bateria pode ser danificado.

Bateria fraca: você ouvirá dois bipes quando a bateria estiver fraca. Após este sinal, você tem cerca de 30 minutos para substituir a bateria (isso pode variar, dependendo das configurações do aparelho auditivo e da bateria). Recomendamos sempre ter uma bateria reserva disponível.

## Substituir a bateria

Este aparelho auditivo utiliza bateria de zinco-ar.
Identifique o tamanho correto da bateria (13 ou 675):

- Verifique "Detalhes dos seus aparelhos auditivos" na página 3.
- Verifique a indicação no interior do compartimento da bateria.
- Verifique a tabela a seguir.

| **Modelo** | **Tamanho da bateria zinco-ar** | **Marca colorida na embalagem** | **Código IEC** | **Código ANSI** |
|---|---|---|---|---|
| Phonak Naída | | | | |
| V-RIC, V-SP | 13 | Laranja | PR48 | 7000ZD |
| V-UP | 675 | Azul | PR44 | 7003ZD |

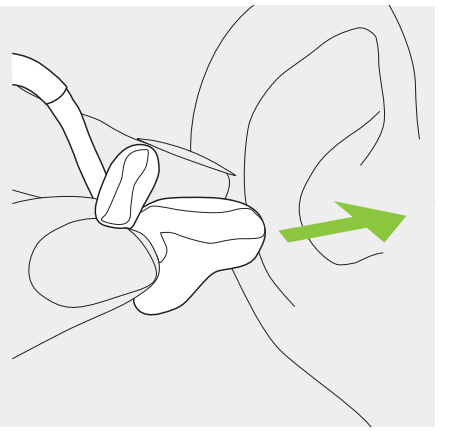
ⓘ Por favor, certifique-se em utilizar o modelo correto da bateria (zinco-ar) em seus aparelhos auditivos. Leia também o capítulo 19.2 para mais informações sobre a segurança do produto.

# 6. Inserir o aparelho auditivo

## 6.1 Inserir o aparelho auditivo com molde padrão

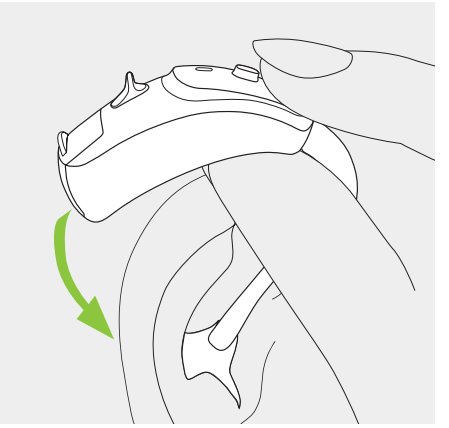
1

Leve o molde a sua orelha e insira a ponta do molde em seu canal auditivo.



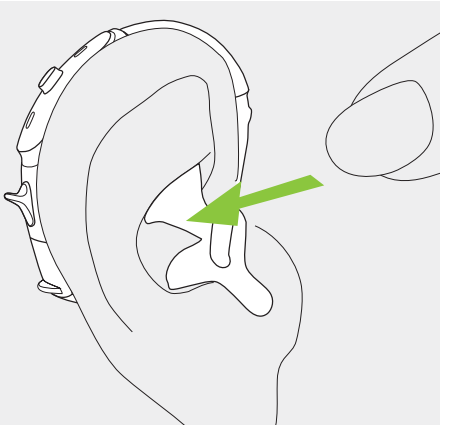
2

Coloque o aparelho auditivo atrás da orelha.



3

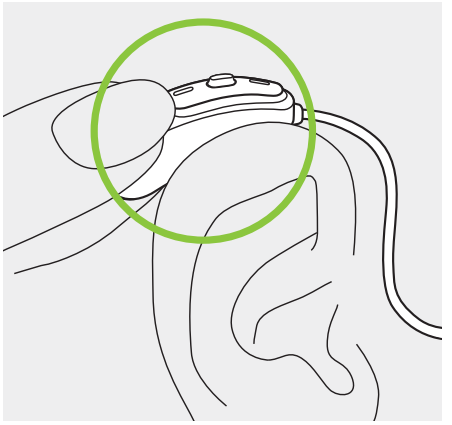
Insira a parte superior do molde na parte superior da concha da sua orelha.



## 6.2 Inserir o aparelho auditivo com oliva, microMolde ou microCaixa cShell

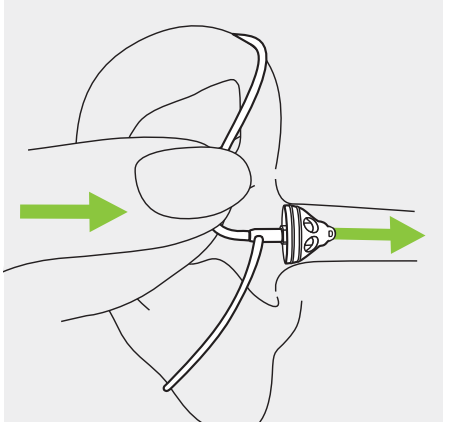
1

Coloque o aparelho auditivo atrás da orelha.



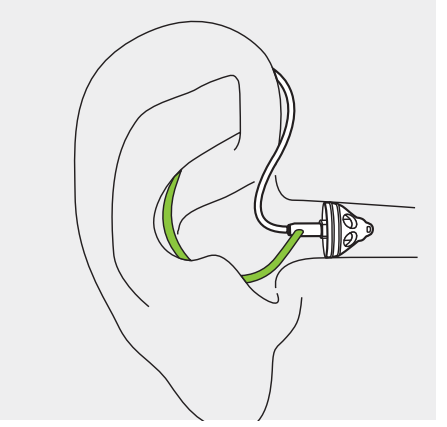
2

Insira o microMolde/Oliva no canal auditivo.



3

Se o seu aparelho auditivo possui um uma haste de retenção, posicione-a dentro do pavilhão para fixar o seu aparelho auditivo.

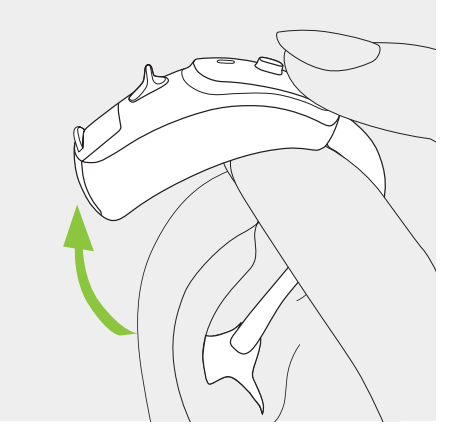


# 7. Retirar o aparelho auditivo

## 7.1 Retirar o aparelho auditivo com molde padrão

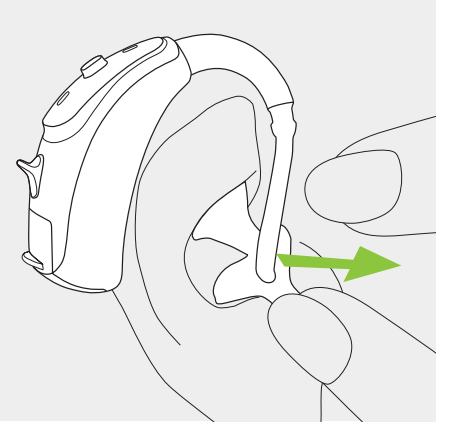
1

Levante o aparelho auditivo acima da parte superior da sua orelha.



2

Segure o molde e remova-o delicadamente.

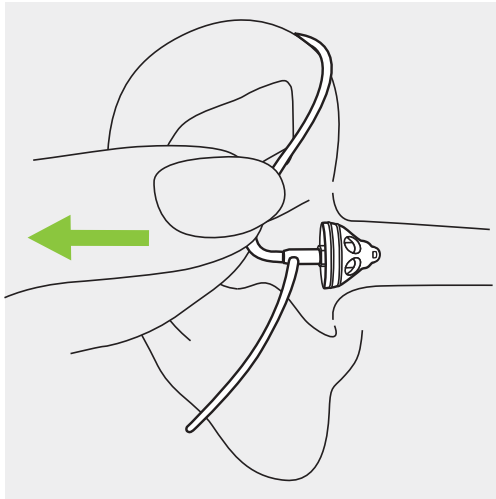


ⓘ Evite apertar o tubo ao retirar o aparelho auditivo.

## 7.2 Retirar o aparelho auditivo com oliva, microMolde ou microCaixa cShell

1

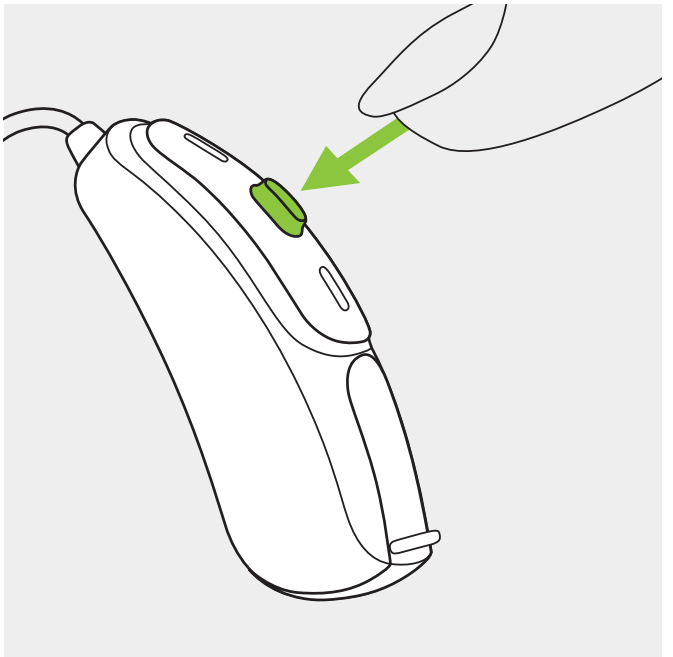
Suavemente, puxe pela curvatura do tubo e, em seguida, retire o aparelho auditivo de trás da orelha.



⚠ Em casos muito raros, o molde pode permanecer em seu canal auditivo quando o aparelho for removido do ouvido. No caso, pouco provável, da oliva ficar presa no interior do canal auditivo, recomendamos que consulte um médico especialista para uma remoção segura.

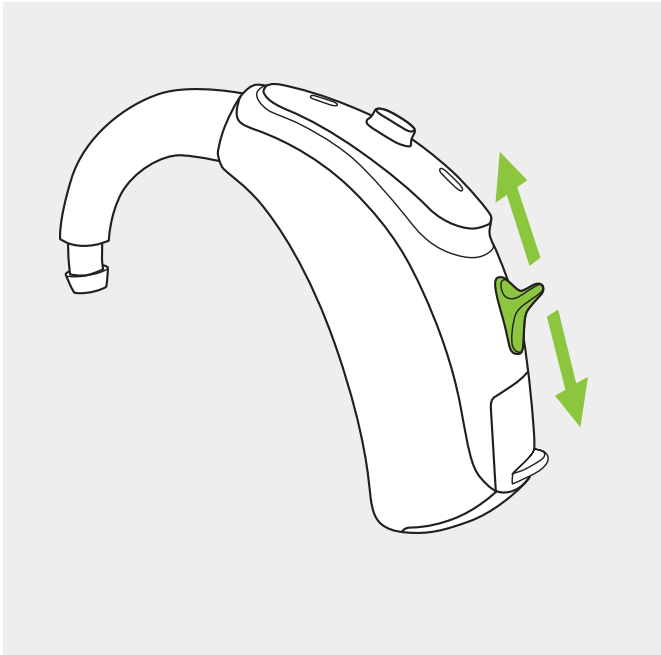
# 8. Botão

O botão existente no seu aparelho auditivo pode ter diferentes funções ou estar desativado. Isto depende da programação do aparelho auditivo, que está indicada individualmente nas "Instruções do aparelho auditivo". Solicite ao seu profissional de saúde auditiva.



# 9. Controle de volume

Para aumentar o volume, pressione o controle de volume para cima.
Para diminuir o volume, pressione o controle de volume para baixo.
O controle de volume pode ser desativado pelo profissional de saúde auditiva.

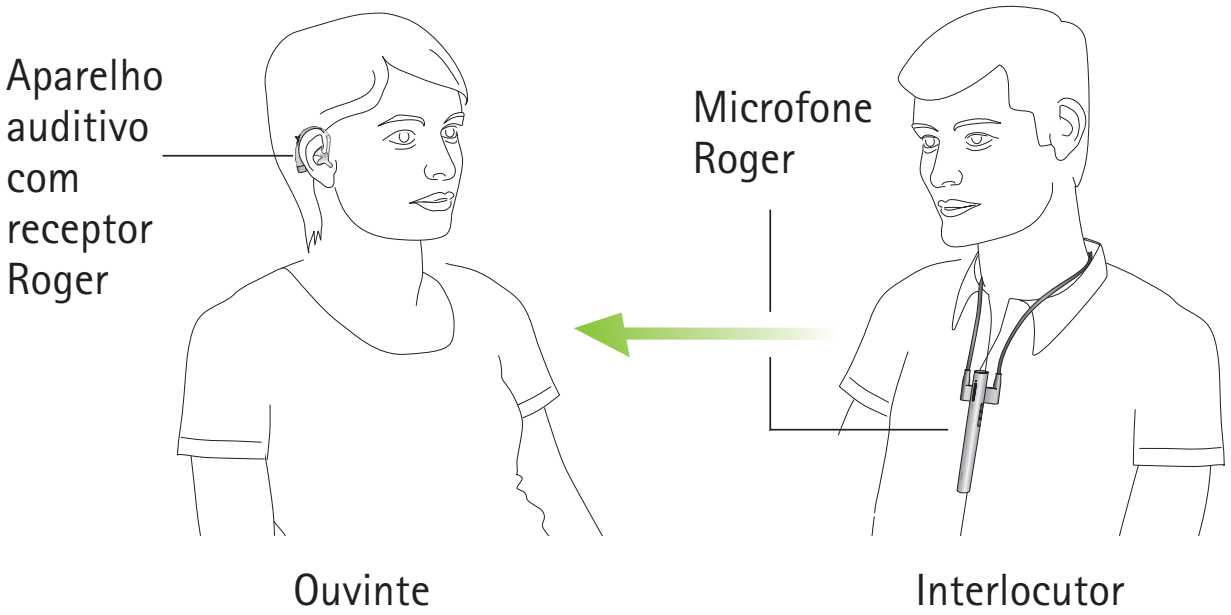


# 10. Roger para conversas com ruído e à distância

São frequentes situações em que o nível de ruído é alto ou a distância entre o interlocutor é superior a 1,5 m? Por exemplo, em:

- restaurantes, bares e lanchonetes barulhentos
- reuniões familiares
- reuniões de negócios, apresentações e palestras, onde há um ou mais interlocutores
- conversas pessoais
- chamadas telefônicas
- ao ver TV e ouvir música
- no carro
- chamadas de vídeo online

A combinação do seu aparelho auditivo Phonak Naída V com um microfone sem fio Roger permite ouvir e compreender melhor nestas situações desafiadoras.
www.phonak.com.br




O microfone Roger transmite a voz do interlocutor diretamente aos seus aparelhos auditivos. O sistema é composto por três elementos principais: o aparelho auditivo, o receptor Roger e o microfone Roger.

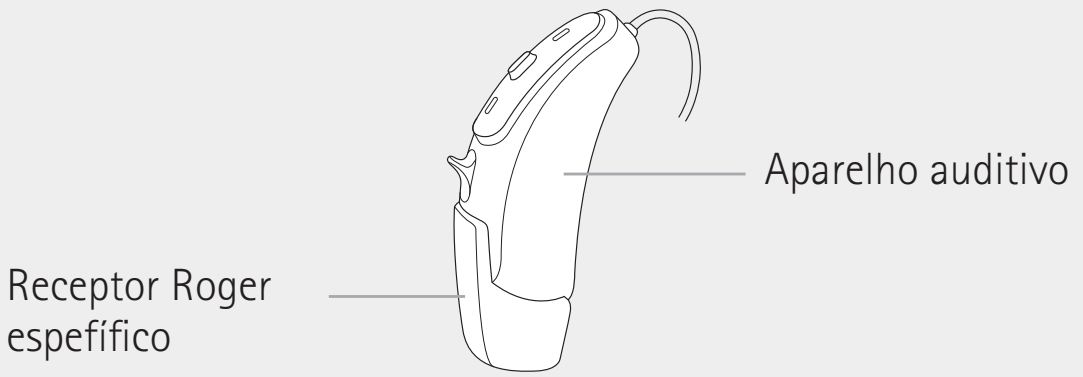
Peça ao profissional de saúde auditiva uma demonstração Roger e mais informações a respeito.

# 11. Uso dos receptores Roger

## 11.1 Receptores Roger específico

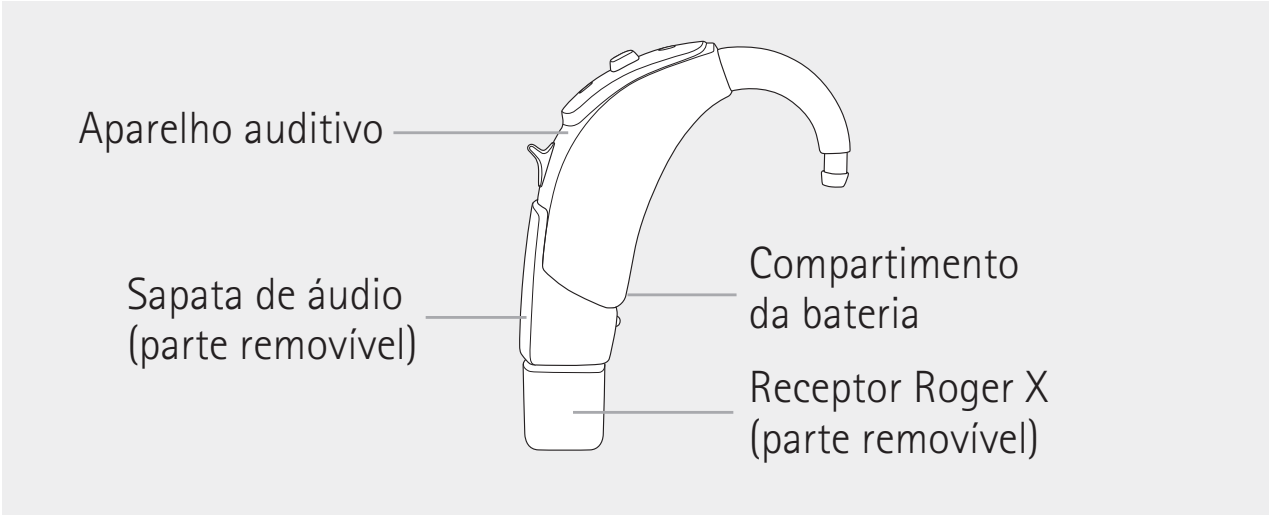
Seus aparelhos auditivos Phonak Naída V podem ser equipados com receptor Roger específico.

Com o receptor específico o aparelho auditivo oferece todas as funções e usos como se estivesse sem o receptor. O aparelho auditivo com o receptor específico é resistente à água. Consulte o capítulo 14.




⚠ Seu profissional de saúde auditiva já preparou seu aparelho auditivo para ser usado com o Roger. Converse com seu profissional de saúde auditiva para mais informações.

## 11.2 Sapata de áudio e receptor Roger X



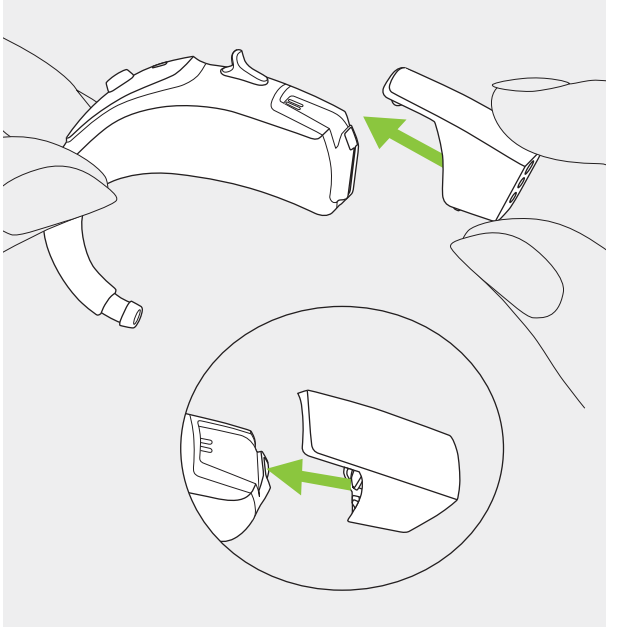

Com a sapata de áudio e o receptor Roger X encaixados, o aparelho auditivo oferece as mesmas funcionalidades e usabilidade como se estivesse com o receptor específico com uma exclusão importante:

⚠ O aparelho auditivo com a sapata de áudio não é resistente à água.

## Encaixar a sapata de áudio

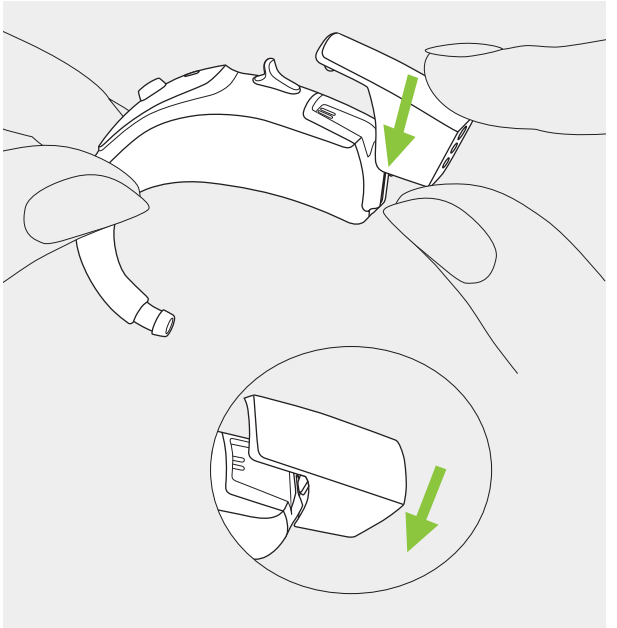
1

Empurre a sapata de áudio na direção da parte inferior do aparelho auditivo. Faça as ranhuras de ambas as partes corresponderem.



2

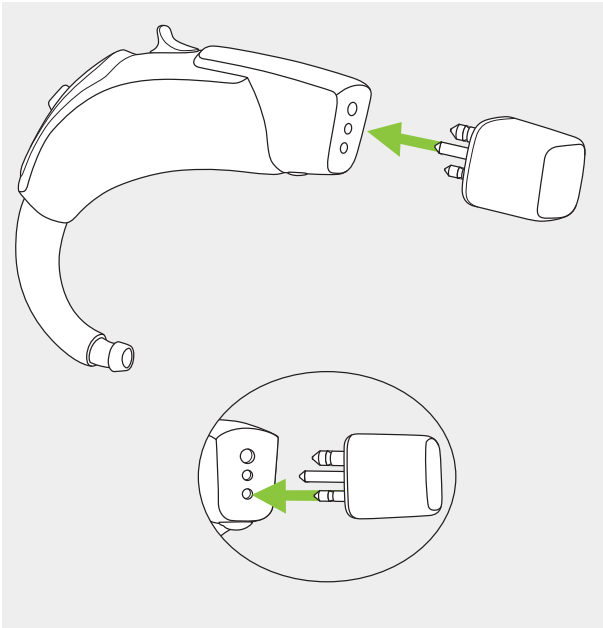
Empurre até que fique bem encaixado no aparelho auditivo. Agora é possível encaixar um receptor Roger X.



## Encaixar o receptor Roger X

1

Empurre os três pinos do receptor Roger X na direção dos três soquetes da sapata de áudio. O receptor Roger X estará corretamente encaixado quando ouvir um clique.



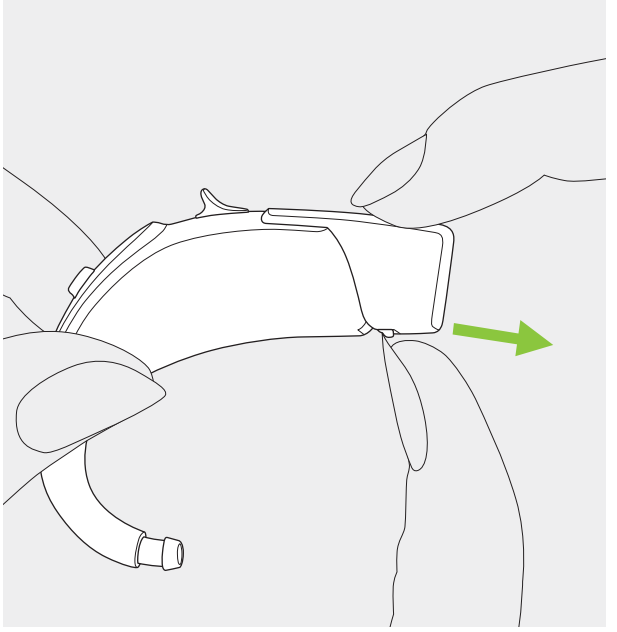
Consulte o manual de instruções específico do receptor para obter mais informações.

⚠ Para ouvir imediatamente o sinal do microfone Roger quando for necessário, a Phonak recomenda deixar o receptor Roger X encaixado mesmo quando não estiver em uso.

## Remover a sapata de áudio

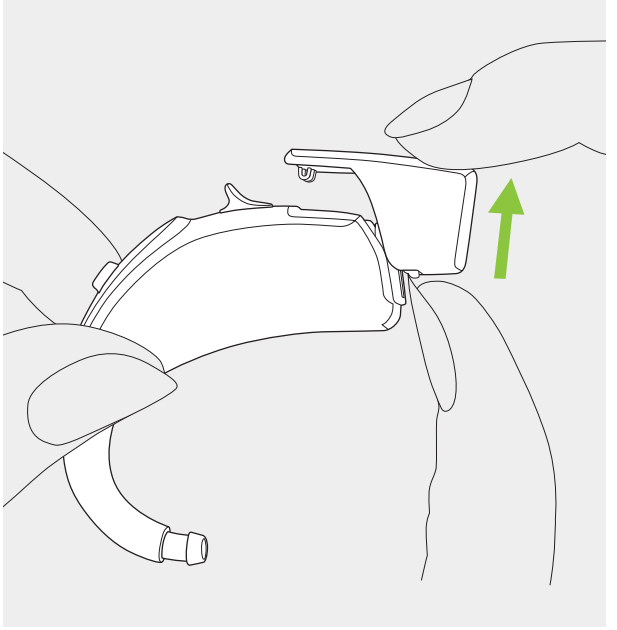
1

Segure o aparelho auditivo entre o polegar e o indicador. Puxe o sistema de bloqueio na parte traseira da sapata de áudio.



2

Puxe a sapata de áudio para cima com a outra mão. A sapata de áudio foi removida do aparelho auditivo.



# 12. Participe da nossa comunidade

Em HearingLikeMe.com você vai encontrar:

- **Vivendo com a perda auditiva**
Um apanhado interessante de artigos sobre como viver com a perda auditiva.

- **Fórum**
Um fórum para conhecer e falar com um número crescente de pessoas que enfrentam os mesmos desafios.

- **Blog**
Um blog para manter-se atualizado sobre as últimas notícias a respeito de qualquer assunto sobre audição.

HearingLikeMe.com

# 13. Uma solução que vai além do seu aparelho auditivo

Em alguns casos a perda auditiva é progressiva. Caso você perceba que os aparelhos auditivos não estão auxiliando, é importante retornar ao fonoaudiólogo para avaliação do aparelho auditivo. Caso ocorra aumento do grau da perda auditiva e os aparelhos auditivos não apresentem resultados satisfatórios, deve-se consultar um médico Otorrinolaringologista para considerar a necessidade de um Implante Coclear.

Um sistema de implante coclear consiste em dois componentes principais. O componente externo é um processador de som que é usado na orelha como um aparelho auditivo ou discretamente no corpo. E o componente interno é o implante, que emite o som para o nervo auditivo. Ao contrário dos aparelhos auditivos, os implantes cocleares contornam a parte danificada de uma orelha e enviam sinais elétricos diretamente para o cérebro através do nervo auditivo. Ouvir com implantes cocleares pode ajudar a ouvir os sons que verdadeiramente enriquecem a vida – as doces canções da natureza, o riso compartilhado entre amigos, as várias dimensões da música e muito mais.

# 14. Cuidados e manutenção

O uso e cuidados adequados do seu aparelho auditivo contribuem para um excelente desempenho e um tempo de vida útil prolongado.

Utilize as seguintes especificações como diretrizes. Para mais informações sobre a segurança do produto, consulte o capítulo 19.2.

**Informações gerais**
Antes de usar o spray de cabelo ou aplicar cosméticos, remova o aparelho auditivo do ouvido, pois esses produtos podem danificá-lo.

Quando você não estiver usando o seu aparelho auditivo, deixe o compartimento da bateria aberto para permitir a evaporação de qualquer umidade. Certifique-se de sempre secar completamente o aparelho auditivo após o uso. Armazene o aparelho auditivo em um local seguro, seco e limpo.

Seu aparelho auditivo é resistente à água, suor e poeira sob as seguintes condições:

- Que o compartimento da bateria esteja totalmente fechado. Assegure que nenhum objeto estranho, como cabelo, esteja preso no compartimento da bateria quando estiver fechado.
- Após a exposição à água, suor ou poeira, o aparelho auditivo deve ser limpo e seco.
- O aparelho auditivo é utilizado e mantido conforme descrito neste manual do usuário.

ⓘ Os aparelhos auditivos com o receptor Roger de design integrado são também resistentes à água.

ⓘ Aparelhos auditivos com sapata de áudio e receptor Roger X não são resistentes à água.

ⓘ O uso do aparelho auditivo dentro da água pode restringir o fluxo de ar nas baterias, fazendo com que ele pare de funcionar. Se o seu aparelho auditivo parar de funcionar após entrar em contato com água, consulte as etapas de solução de problemas no capítulo 18.

**Diariamente**

Inspecione o molde e tubo para verificar se há depósitos de cera e umidade. Limpe as superfícies com um pano que não solte fiapos ou use a escova pequena fornecida no estojo do aparelho auditivo. Nunca utilize produtos de limpeza domésticos (sabão em pó, sabonete, etc.) para limpar o aparelho auditivo. Não é recomendado enxaguar as peças, uma vez que a água pode se alojar no tubo. Se você precisar fazer uma limpeza profunda do aparelho auditivo, peça orientações e informações sobre filtros e cápsulas desumidificadoras ao seu profissional de saúde auditiva.

**Semanalmente**

Limpe o molde com um pano úmido e macio ou um pano de limpeza especial para aparelhos auditivos. Para outras instruções de limpeza e manutenção, consulte seu profissional de saúde auditiva.

**Mensalmente**

Inspecione o tubo para ver se há alterações na cor, endurecimento ou rachaduras. No caso dessas alterações, o tubo deve ser trocado. Consulte um profissional de saúde auditiva.

# 15. Assistência e garantia

## Garantia local

Por favor, pergunte para o seu profissional de saúde auditiva, onde você adquiriu o seu aparelho auditivo, sobre os termos da garantia local.

## Garantia internacional

A Phonak oferece um ano de garantia internacional, válida a partir da data da compra do aparelho. Essa garantia limitada cobre defeitos no material e de fabricação no aparelho auditivo propriamente dito, mas não cobre acessórios, tais como bateria, tubos, moldes e receptores externos. A garantia só é válida se o comprovante de compra for apresentado.

A garantia internacional não afeta quaisquer direitos legais que você possa ter sob legislação nacional aplicável que rege a venda de bens de consumo.

**Limitações da garantia**

A garantia não cobre danos por uso ou cuidados inadequados, exposição a produtos químicos ou tensão exagerada. Danos causados por terceiros ou centros de serviço não autorizados tornam a garantia nula e sem validade legal. Essa garantia não cobre qualquer serviço desempenhado por um profissional de saúde auditiva em seu consultório.

Número de série (lado esquerdo):

Profissional de saúde auditiva autorizado (carimbo/assinatura):

Número de série (lado direito):

Data da aquisição:

# 16. Informações de conformidade

## Europa:

### Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Phonak AG declara que este produto da Phonak atende aos requisitos da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC, assim como a Diretiva de Equipamentos de Terminal de Rádio e Telecomunicações 1999/5/EC. O texto completo da Declaração de Conformidade pode ser obtido por meio do fabricante ou com o representante local da Phonak, cujo endereço pode ser retirado da lista no site www.phonak.com (locais Phonak em todo o mundo).

## Austrália/Nova Zelândia:

**R-NZ**

Indica a conformidade do dispositivo com as disposições regulamentares da RSM (Radio Spectrum Management) e da ACMA (Australian Communications and Media Authority) para a venda legal na Nova Zelândia e Austrália. O selo de conformidade R-NZ aplica-se a produtos de rádio fornecidos no mercado da Nova Zelândia sob o nível de conformidade A1.

Os modelos wireless descritos na página 2 estão certificados em:

**Phonak Naída V-SP (V90/V70/V50/V30)**

| | |
|---|---|
| EUA | **FCC ID:** KWC-BTEVSP |
| Canadá | **IC:** 2262A-BTEVSP |

**Phonak Naída V-UP (V90/V70/V50/V30)**

| | |
|---|---|
| EUA | **FCC ID:** KWC-BTEVUP |
| Canadá | **IC:** 2262A-BTEVUP |

**Phonak Naída V-RIC (V90/V70/V50/V30)**

| | |
|---|---|
| EUA | **FCC ID:** KWC-WHSRIC4 |
| Canadá | **IC:** 2262A-WHSRIC4 |

**Aviso 1:**
Este aparelho está em conformidade com a Seção 15 das Regras da FCC e com a RSS-210 da Industry Canada.
O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:
1) este dispositivo pode não causar interferências nocivas, e
2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar funcionamento indesejado.

**Aviso 2:**
Alterações ou modificações feitas neste dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Phonak podem anular a autorização da FCC para a operação deste dispositivo.

**Aviso 3:**
Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Seção 15 das regras da FCC e ICES-003 da Industry Canada.

Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferências danosa em uma instalação residencial. Este dispositivo gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência danosa às comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este dispositivo não causar interferência danosa à recepção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das medidas a seguir:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o dispositivo e o receptor.
- Conecte o dispositivo em uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o representante ou um técnico de rádio/TV com experiência para obter auxílio.

# 17. Informações e explicações sobre os símbolos

CE XXXX

Com o símbolo CE, a Phonak AG confirma que este produto Phonak – incluindo os acessórios – cumpre as exigências da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/CEE e da Diretiva R&TTE 1999/5/EC sobre transmissores de rádio e telecomunicações. Os números após o símbolo CE correspondem ao código das instituições certificadas que foram consultadas sob as diretivas mencionadas acima.

Este símbolo indica que os produtos descritos neste manual do usuário cumprem as exigências de peça aplicada do tipo B segundo a norma EN 60601-1. A superfície do aparelho auditivo é especificada como peça aplicada do tipo B.

Este símbolo indica que o fabricante do dispositivo médico cumpre as exigências da Diretiva Europeia 93/42/CEE.

| | |
|---|---|
| | Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração as informações relevantes deste manual do usuário. |
| | Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes deste manual do usuário. |
| | Informações importantes para a segurança do produto e manuseio. |
| **Condições de funciona-mento** | O produto foi desenvolvido para funcionar sem problemas ou restrições se utilizado para o efeito a que se destina, salvo indicação em contrário neste manual do usuário.<br>Os aparelhos auditivos têm a classificação IP68 (profundidade de 1 metro durante 60 minutos) e foram projetados para serem usados em qualquer situação do cotidiano. Por isso, você não tem de se preocupar com o aparelho auditivo ao tomar banho ou quando transpira. |

| | |
|---|---|
| | Porém, o aparelho auditivo não se destina a atividades aquáticas que envolvam água clorada, sabão, água salgada ou outros líquidos com conteúdo químico. |
| SN | Indica o número de série do fabricante para que um dispositivo médico específico possa ser identificado. |
| REF | Indica o número de catálogo do fabricante para que o dispositivo médico possa ser identificado. |
| | Temperatura durante o transporte e armazenamento: –20 a +60 °Celsius |
| | Umidade durante o transporte: até 90% (sem condensação)<br>Umidade durante o armazenamento: 0% à 70%, se não em uso. Veja as instruções no capítulo 19.2 sobre a secagem dos aparelhos auditivos após o uso. |

| | |
|---|---|
| | Pressão atmosférica: 200 a 1500 hPA |
| | Manter seco durante o transporte. |
| | O símbolo com a lixeira riscada com um X destina-se a conscientizá-lo de que este aparelho auditivo não pode ser jogado fora como lixo doméstico comum. Descarte aparelhos auditivos velhos ou sem uso em locais específicos para esse tipo de descarte, ou entregue o aparelho auditivo para um profissional de saúde auditiva para que ele os descarte. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente. |

# 18. Solução de problemas

| Problema | Causas |
|---|---|
| Aparelho auditivo não funciona | Bateria descarregada |
| | Receptor/molde ocluídos |
| | Bateria não inserida corretamente |
| | Aparelho auditivo desligado |
| Aparelho auditivo com microfonia (apito) | Aparelho auditivo não inserido corretamente |
| | Cera no canal auditivo |
| Volume do aparelho auditivo está abaixo do comum ou o som está distorcido | Volume muito alto |
| | Bateria fraca |
| | Receptor/molde ocluídos |
| | Volume muito baixo |
| | Alteração do grau da perda auditiva |
| Aparelho auditivo emite dois bipes | Indicação de bateria fraca |
| Aparelho auditivo liga e desliga (intermitente) | Umidade na bateria ou no aparelho auditivo |

ⓘ Se o problema persistir, contate o seu profissional de saúde auditiva para obter assistência.

| O que fazer |
| --- |
| Substituir a bateria (capítulo 1 + 5) |
| Limpar abertura do receptor/molde |
| Inserir corretamente a bateria (capítulo 1 + 5) |
| Ligar o aparelho auditivo ao fechar completamente o compartimento da bateria (capítulo 4) |
| Inserir o aparelho auditivo corretamente (capítulo 6) |
| Contatar o seu médico otorrinolaringologista ou profissional de saúde auditiva |
| Diminuir o volume (capítulo 8 + 9) |
| Substituir a bateria (capítulo 1 + 5) |
| Limpar abertura do receptor/molde |
| Aumentar o volume, se disponível (capítulo 8 + 9) |
| Entrar em contato com o seu profissional de saúde auditiva |
| Substituir a bateria nos próximos 30 minutos (capítulo 1 + 5) |
| Limpar a bateria e o aparelho auditivo com um pano seco |

# 19. Informações importantes sobre a segurança

Leia cuidadosamente antes de utilizar seu aparelho auditivo pela primeira vez.

Um aparelho auditivo não vai restaurar a audição normal, prevenir ou melhorar uma perda auditiva resultante de condições orgânicas. O uso pouco frequente de um aparelho auditivo impede que o usuário obtenha o benefício total oferecido. O uso do aparelho auditivo é apenas uma parte da reabilitação auditiva que poderá ser complementada por treinamento auditivo e orientação em leitura labial.

## 19.1 Avisos de perigo

⚠ Os aparelhos auditivos são destinados a amplificar e transmitir som aos ouvidos e compensar a deficiência auditiva. Os aparelhos auditivos (especialmente programados para cada tipo de perda auditiva) devem ser usados apenas pela pessoa pretendida. Eles não devem ser utilizados por qualquer outra pessoa, pois podem danificar a audição.

⚠ Não são permitidas alterações ou modificações no aparelho auditivo que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Phonak. Essas alterações podem danificar o seu ouvido ou o aparelho auditivo.

⚠ Não use aparelhos auditivos em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com perigo de explosão, ambientes ricos em oxigênio puro ou áreas de manuseio de anestésicos inflamáveis).

⚠ As baterias do aparelho auditivo causam intoxicação se ingeridas! Mantenha-as fora do alcance de crianças, pessoas com déficit cognitivo ou animais domésticos. Se as baterias forem ingeridas, consulte seu médico imediatamente!

⚠ Se você sentir dor dentro ou atrás da orelha, se elas inflamarem, se a pele ficar irritada ou ocorrer acúmulo de cera na orelha, consulte um médico ou um profissional de saúde auditiva.

⚠ Em casos muito raros, a oliva pode permanecer em seu canal auditivo ao remover o aparelho auditivo do ouvido. No caso improvável de a oliva ficar presa no seu canal auditivo, é altamente recomendado procurar um médico para removê-la com segurança.

⚠ Os programas auditivos no modo de microfone direcional reduzem os ruídos de fundo. Fique atento pois os sinais de alerta ou ruídos que vêm de trás, por exemplo de um carro, são parcial ou totalmente suprimidos.

⚠ Este aparelho auditivo não é recomendado para crianças com menos de 36 meses. O aparelho auditivo contém peças pequenas que podem causar asfixia, se ingerido por crianças, pessoas com déficit cognitivo ou animais domésticos.
Se ingerido, consulte um médico ou dirija-se a um hospital imediatamente.

⚠ Não faça conexões com fio entre o aparelho auditivo e qualquer fonte de áudio externa, como um rádio. Atente para o risco de choque elétrico.

⚠ As informações a seguir devem ser seguidas por pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativados (ex.: marcapassos, desfibriladores, etc.).

- Mantenha os aparelhos auditivos wireless pelo menos 15 cm de distância do dispositivo implantado. Caso perceba alguma interferência, não utilize os aparelhos auditivos wireless e entre em contato com o fabricante do implante ativo. Observe que a interferência também pode ser causada por linhas de energia, descarga eletrostática, detectores de metais de aeroportos, etc.
- Mantenha ímãs (por ex., ferramentas de manipulação de bateria, ímã do EasyPhone, etc.) pelo menos a 15 cm de distância do implante ativo.

⚠ Os aparelhos auditivos não devem ser equipados com olivas fechadas/sistemas de proteção de cera usados por clientes com tímpanos perfurados, condutos do ouvido inflamados ou quaisquer outras cavidades da orelha média expostas. Nestes casos, recomendamos o uso de um molde personalizado. No caso improvável de o molde ficar preso no conduto do ouvido, é altamente recomendável consultar um especialista médico para uma remoção segura.

## 19.2 Notas de segurança do produto

ⓘ Os aparelhos auditivos Phonak são resistentes à água e não à prova de água. Eles são projetados para suportar as atividades normais e ocasionalmente à exposições acidentais em condições extremas. Nunca mergulhe o seu aparelho auditivo na água! Os aparelhos auditivos Phonak não foram específicamente projetados para submersão em água durante um longo período, como por exemplo, natação ou tomar banho. Sempre retire seu aparelho auditivo antes destas atividades, pois os aparelhos auditivos contém partes eletrônicas sensíveis.

ⓘ Nunca lave as entradas dos microfones. Isso pode fazer com que percam as suas características acústicas especiais.

ⓘ Proteja o seu aparelho auditivo do calor (nunca o deixe perto de uma janela ou dentro do carro). Nunca use um micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar o aparelho auditivo. Pergunte ao seu profissional de saúde auditiva quais são os métodos adequados de secagem.

ⓘ A oliva fechada deve ser trocada a cada três meses ou quando ela se tornar rígida ou frágil. Este procedimento serve para evitar que a oliva fechada se solte do bico do tubo durante a inserção na orelha ou remoção dela.

ⓘ Quando não estiver usando o seu aparelho auditivo, deixe o compartimento da bateria aberto para permitir a evaporação de qualquer umidade. Certifique-se de sempre secar completamente o aparelho auditivo após o uso. Armazene o aparelho em local seguro, seco e limpo.

ⓘ Não derrube o aparelho auditivo! Uma queda sobre uma superfície rígida pode danificá-lo.

ⓘ Utilize sempre baterias novas no seu aparelho auditivo. No caso de vazamento da bateria, substitua-a imediatamente para evitar irritação da pele. Você pode devolver as baterias usadas ao seu profissional de saúde auditiva.

ⓘ As baterias usadas nos aparelhos auditivos não excedem 1,5 Volts. Não utilize baterias recarregáveis de prata-zinco ou Li-ion (ion de litio), pois podem causar sérios danos aos seus aparelhos auditivos. A tabela no capítulo 5 mostra exatamente qual o tipo de bateria indicado para os seus aparelhos auditivos.

ⓘ Remova a bateria se não for usar o aparelho auditivo durante um período prolongado.

ⓘ Exames médicos ou odontológicos, incluindo a radiação, descritos abaixo, podem afetar desfavoravelmente o funcionamento correto dos seus aparelhos auditivos. Recomendamos removê-los antes dos procedimentos e mantê-los fora da sala/área:

- Exames médicos ou odontológicos com raio-X (incluindo tomografia computadorizada).
- Exames médicos com Ressonância Magnética (MRI)/Ressonância Magnética Nuclear (MMRI) porque geram campos magnéticos.

Os aparelhos auditivos não precisam ser retirados ao passar em portões de segurança (aeroportos, etc.). Caso o raio-X seja utilizado, será em doses muito baixas e não afetará os aparelhos auditivos.

ⓘ Não utilize o aparelho auditivo em áreas onde equipamentos eletrônicos não são permitidos.

# Notas

# Notas

# Notas

# Notas

ANATEL ANATEL ANATEL

05850-16-03438 05851-16-03438 05852-16-03438

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

**Fabricante:**

Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suíça

**Importado e distribuído por:**

Sonova do Brasil Produtos Audiológicos Ltda.
Av. Maria Coelho Aguiar, 215, Bloco A, 4º andar, conj. 02 e 03
Cep: 05804-900 - São Paulo/SP
CNPJ: 92.792.530/0001-38
Resp. téc: Michelle Queiroz Zattoni - CRFa/SP: 10.327
Registro ANVISA nº: 10283310160

**SAC: 0800 701 8105 | sac.brasil@phonak.com.br**
**www.phonak.com.br**

CE 0459

7 613275 498880

029-1095-12/V1.00/2016-02/cu - BR02 - Impresso no Brasil © Phonak AG Todos os direitos reservados - 222516